

GELLO

Ivan Bianco Levrin (Ronco Canavese - To)

1° Classificato - pari merito

Lu viaggio

Li dūi bourna, lu budrothc Sandro e sun gògn Gello, i erunt partì da Locana per la htagiun del varcan, parè me che li bourna i fasont tüti i an, cun aprè na corda e na pigni. Lu viaggio per ruar fina u Martigny alere lunc e cun puc varcan; duant giù fina a Ivrea e aprè sü pla val d'Uhta, na val pieina de ciahtel vèi e senza che gnün i vihtasse dedint.

“Che pecia” u pensave Gello, “li ciüminai ichì i sunt bli gro, e u se sarire fait gnüne pelürfie a rahchiali ..”

I erunt partì prehto da 'ntla val propi per traverzar le muntagne duant che i ruasset la nei, perché depui u se pusei pì nè alar nè turnar.

Uhta i ere l'ültima hità duant da anviunasse per el grand St. Bernard, e ichì i avont cetà na furma de magno, en salam de trifule e na miccà de pan de seila: depui ventave muntar fina al pas, e i arirunt pì u de teun per fremmasse.

Gello u se sentive u masun a muntar ple rive, cun sun pas lehto e l'aria fina, parè che ad iaggio u deveit fremmasse per atende lu budrothc. La vè i ere bin tinüa, e sueuns i se encuntra-vont de margher o de gent chi desendivunt cun li müi ciargia.

En sel col li fra i avont en cunveunt dareui che i vihtavunt tò l'anh, anche canche u li venive de vauce de nei, e cun leui de grosi cin chi druavunt a hercar la gent a mè dla nei.

“Tri, ne seun en Suina” u li dit Sandro.

Urà la vè i eht tot a desende, li cartel ahcrit en deva, li pra largio e li ciucher cun la pünti.



Lu vèi

Lu tri, fait lu gir de tüti li negohi de muhtre del pais per hercar le molle runtue da muntar en sla pigni, u se fremme a mingier en bucun en sla banci del parc, cun lu murro neec e le chih-te chi buccunt logn, ma u aveit en cò gneunt giù lu prim bucun che u se sette a piia a sé en gro vèi cun la barba bienci.

Lu vèi u vaite lu tri e u li fait: "A henche te pense? pensetu sempre a tia val, a i' amis de Grussiner, a tun dürbi ch'al pi gneunt turnà da la guerra...?".

La buci duerta, le chih-te slargie, Gello u sa pì henche dirè: mu faitee lu pelin a savei tüte he ciuse ichi, del dürbi, del pitudo paiio de muntagni che u se demande Grussiner? Lu tri u se fait curaggio e u demandet al vèi: "ma... chivò chi che sedde?".

Lu vèi u se frusse la barba cun na man, u bucce lu tri e grignuland u li rahpund: "Sei lu guri dli sungio. E dimme, pitudo bourna, calo aleht tun sungio?".

Gello en sungio u l'aveit. Suent canche u pautrive pli beui u pensave al ger aprè, al ciüminai che u lu tendive, e u s'andurmi-ve sungiando de ciüminai lühtro, senza sühci, largio, cun dedint pendu ogni sort de ciuse bune da barbier.

Lu vèi u tendive na rehpuhta, ma a Gello le parulè i surti-vunt gneunt dan tla buci.

"Bin", u li dit lu vèi, "anche se te vè gneunt dirello, ghigiò ge creio da saveilo..." e an dizando parè u se leve da 'nsla banci e u san vat.

Martigny

L'inver u se muhtrave cun la pioggi freidi e la nebbia basa che al solit i 'mpinivet li ciamp e i li lassivet gneunt verra le casinè chi se presentavunt ator dla vè. En te dauti mumeunt i se sari-runt butà a braier "Ramoneur!!" ma he gior ichi i avont gneunt teun, e lu budrothc u disivet al tri: "Prehto Gello, duant da neuit ne deven ehre u Vison, che ichi ge cügneiso de geunt chi ne dununt da pautrier".

Gello aleret en tri de nè an, duè chih-te grose en ten murro



pitudo, li pei rih, e mairo che le braie u sembiavet chi vihtassunt su da sule. Aleret alà a hcula fina a la tersa, u savei lirre e hcrirre, e la ciuza i li venivet a tai per dirè a Sandro heunche u i ere hcrit en sli carteu, ple vie.

U vaitive le pitude diferenhe che le muntagne dla Suina i dunavunt a rehpet dle val del Canaveis, li ghiahier a purtà de man, le valaie cun le rüere chi desendunt senza pressia, le vie bin marcaie. Ma medemme i erunt le modde da largier le vacce, medemmi li scagn per bieccier, medem lu barbier fait de magno, de truffule e de chègne..

“la muntagni i eht la muntagni, va dareui che te vè , cun sie geunt e sie pelürfie” u pensave Gello, “hi al pui gneunt parè devers che da nuzautri, mahchè i sunt pì signuri.Se ge füsso signur me fremaro a Grussiner!”. E entant cu armanaccavet de he ciuse ichi, la vi’ i li sembiave sempre pi lungi..

“Budrothc Sandro, senno hcasi ruà? sei htrach... e aprè, perché enquè se fremmeun gneunt a hercar varcan ma n’alen dreit vers Martigny?” u demande Gello.

“Deman ne dueun ehtre da de geunt chi ne dune en bun varcan, ma vente hpaciar proppi deman, ne’ en gior duant nè en gior aprè” u li rahpund Sandro.

Vaatinen

Lu gior depù, l’inver u regalavet na giornai de seroi, freidi ma cun li culeuir che i sant dunar mahchè le piante dla muntagni, e cun le vie pieine de foie chi ciantunt sot a li piia.

“Gògn, sen ruà” u dit Sandro muhtrandoli cun lu dei na greunta villa.

Travesà en cancel de fer aut cumme trei persune, li dui bourna i pasunt en ten vial cun ator de piante base, e sot a le piante de pitudi om de gis, de tüti li culeuir.

“I sunt de geunt cun le bline, ma i me seumbiunt droli” u dit Gello, “veivo che figure de gis i ant en tli pra?”.

“Aleht perché i sunt gneunt de gent de hi, i veggunt da en pais logn dareui lu seroi u rehte sempre bas e la ghiahi i vint auta de meter, pi en su encò dli brudda e dli suina”.



“Ma perché i vulunt che li sgüreun li ciüminai proppi enquè?” u turne a demandar lu tri.

“I man dit che i tendunt Klaus, u devehte en parent, e àùe chetant amis del meinà; sia dürbi i li diseit: “te veierè che htanoit u rüet Klaus, cumme tüti i’ autri an ..” u se veit che i vulunt farli truar tot lühtro !!” e mentre Sandro u dit parè i rüont dui serveunt e lu patrun.

“Bunger Her Vaatinen, ne sen hì per spaciàr li ciüminai, proppi enquè ch’ieht la vigilia de Dignal, cumme che iedde cumandà” u cuntinue Sandro fazando en inchin cun lu ciapel en man.

Lu patrun, cun en geht dla man u muhtre a li serveunt da meinali dedint u masun, e li bourna i li vant derer.

En tel vial u i ere pì gnün, canche lu prim dli nani de gis ..u ’ncaminet a bugisse.

“Gnomo Logan, me senteitü?” u dit sutveuis.

“Si gnomo Trill, ahtü vüt lu tri?” u rahpund lu secund.

“Si, l’ei vüt, e u me sembie che u pusire alar bin: uat pi’ de famii, aleht rihpeteuis de sun budrothc, e u vè bin a le behtie, e u tuce gneunt le ciuse chi sunt gneunt sie canche u vat en tle masun dli murciun, e...”.

Depui carche menütte tuti li gnomi i avont preit vitta e i dahcütivunt del gògn!

Klaus

Lu gògn alere intrà dedint a le canne dli ciüminai dla cüsi-na, del gran salun, dla htanhi del patrun, e i rehtave mahchè pì la htanhi del meinà dli Vaatinen. Lu ciüminai alere gneunt pitudo, e lu gògn u reüsive a rahchiar lu prim toc senza difficülaie ma pi en sü, forse htrach dla giurnà, canche alere hcase an pünti, i li hcarret la preza d’en genoi e u se senteit ceddre en bas senza reüssier a fremmasse...!!

Tot en ten iaggio na forta man u l’ambranche pla ciümisi liza e lu porte fera, en sel quart.

Gello u recügneit sübbit l’om dli sungio, anche se urà u l’eht vihtì cun en gros paltò ros e na berrettina rusà e bienci. Lu vïei u



lu tint per la man e u li muhtre na grosa slitta tiria da cattro beh-tie cun en tehta de corne che sembiunt le ramme dli bussun.

Lu gògn u sa pì se u sunge o se u veit dabun, ma lu vèi u münte en sla slitta e u li fait: “vin cun mè, Gello”.

U lu fait setar a piia a sè, e 'ntant che la slitta i vulet vers lu hiel u 'ncaminet a cuntiali: “da le mie bande i me demandunt Klaus, Santa klaus, envece da tè i me demandunt Babbo Natale... urà sei vèi e ge feui fatigga a pasar dedint a li ciüminai per purtar li giüa a li meinà”. Pui, avizandose del sungio de Gello: “si, li ciüminai li trùo sempre bli lühtro, ma u me bahte gneunt! parè gei lassia l'enciargi a mie amis li gnomi da truamme en tri pitudo e pratic del mehtier: per furtuna sei ruà en teun duant che te cedisse !.. te veierè, cun en budrothc cumme mè te te truerè bin.....”.

Lu budrothc Sandro u vat dizando encò urà la htrana cuntia de sun gògn, che müntà dedint la canna del ciüminai al'eht pigeunt sürti, mingia, secundochel, da le mahche de Martigny.



GELLO

Ivan Bianco Levrin (Ronco Canavese - To)

1° Classificato - pari merito

Il viaggio

Zdue spazzacamini, il padroncino Sandro e il suo garzone Gello erano partiti da Locana per la stagione del lavoro, così come gli spazzacamini facevano tutti gli anni, portandosi appresso una corda e la raspa a forma di pigna.

Il viaggio per arrivare fino a Martigny era lungo e con poco lavoro; prima giù fino a Ivrea e poi su per la valle d'Aosta, una valle piena di castelli vecchi e disabitati.

“Che peccato” pensava Gello, “i camini lì sono bei grossi e non ci sarebbe stata nessuna difficoltà a raschiarli...”.

Erano partiti presto dalla valle proprio per attraversare le montagne prima che arrivasse la neve, perché dopo non si poteva più nè andare nè tornare.

Aosta era l'ultima città prima di incamminarsi per il gran San Bernardo, e lì comperarono una forma di formaggio, un salame di patate e un grosso pane di segala: poi bisognava salire fino al passo, e non avrebbero più avuto tempo per fermarsi.

Gello si trovava a suo agio a salire sui pendii, con il suo passo lesto e l'aria fine, così che sovente doveva fermarsi ad aspettare il padroncino. La mulattiera era ben tenuta, e sovente si incontravano dei margai o della gente che scendeva con i muli carichi.

Sul colle i frati avevano un convento in cui abitavano tutto l'anno, anche quando cadeva moltissima neve, e con loro dei grossi cani che usavano per cercare la gente dispersa nella neve.

“Ragazzo, siamo in Svizzera” gli dice Sandro.

Adesso la via è tutta in discesa, i cartelli scritti in francese, i prati larghi e i campanili appuntiti.



Il vecchio

Il ragazzo, fatto il giro di tutti i negozi di orologi del paese per cercare molle rotte da inserire nella pigna, si ferma a mangiare un boccone sulla panchina del parco, con il viso triste e gli occhi che guardano lontano, ma non aveva ancora giù il primo boccone che si siede vicino a lui un grosso vecchio con la barba bianca.

Il vecchio guarda il bambino e gli fa:

“A cosa pensi? Pensi sempre alla tua valle, agli amici di Grussinier, a tuo padre che non è più tornato dalla guerra...?”.

La bocca aperta, gli occhi spalancati, Gello non sa più cosa dire: come fa il vecchio a sapere tutte quelle cose, di suo padre, del piccolo paese di montagna che si chiama Grussinier? Il ragazzo si fa coraggio e chiede al vecchio:

“Ma... voi chi siete?”.

Il vecchio si sfrega la barba con una mano, guarda il ragazzo e con un grande sorriso gli risponde:

“Sono l'uomo dei sogni. E tu dimmi, piccolo spazzacamino, qual è il tuo sogno?”.

Gello un sogno ce l'aveva. Sovente quando dormiva nelle stalle pensava al giorno dopo, al camino che lo aspettava, e si addormentava sognando di camini lucidi, senza fuliggine, larghi, con dentro appese ogni sorta di cose buone da mangiare.

Il vecchio aspettava una risposta, ma a Gello le parole non uscivano dalla bocca.

“Bene” gli dice il vecchio, “anche se non vuoi dirlo, io penso di saperlo...” e dicendo così si alza dalla panchina e se ne va.

Martigny

L'inverno dava mostra di sé con la pioggia fredda e la nebbia bassa che al solito riempiva i campi e non permetteva loro di vedere le cascine che si presentavano intorno alla strada. In altri momenti si sarebbero messi a gridare “Ramoneur!!” ma quel giorno lì non avevano tempo, e il padroncino diceva al ragazzo:

“Presto Gello, prima di notte dobbiamo essere a Vison, che lì conosco della gente che ci daranno da dormire”.



Gello era un ragazzo di nove anni, due occhi grandi in un viso piccolo, i capelli ricci, e così magro che i pantaloni sembrava che stessero su da soli. Era andato a scuola fino alla terza elementare, sapeva leggere e scrivere, e la cosa gli serviva per dire a Sandro cosa c'era scritto nei cartelli stradali.

Guardava le piccole differenze che le montagne della Svizzera presentavano rispetto alle valli del Cavavese, i ghiacciai a portata di mano, le vallate con con i torrenti che scendono senza fretta, le strad ben segnate. Ma uguali erano i modi di pascolare le mucche, uguali gli sgabelli per mungere, uguale il mangiare fatto di formaggio, di patate e di castagne..

"La montagna è la montagna, v'è dove vuoi, con le sue genti e le sue difficoltà" pensava Gello, "Qui non è poi così diverso che da noi, solo che sono più ricchi. Se fossi ricco mi fermerei a Grussin!".

E mentre faceva queste considerazioni la strada gli sembrava sempre più lunga.

"Pardoncino Sandro, siamo quasi arrivati? Sono stanco... e poi, perché oggi non ci fermiamo a cercare lavoro ma andiamo dritti a Martigny?" chiede Gello.

"Domani dobbiamo essere da della gente che ci dà un buon lavoro, ma bisogna spazzare i camini proprio domani, non un giorno prima né un giorno dopo" gli risponde Sandro.

Vaatinen

Il giorno dopo, l'inverno regalava una giornata di sole, fredda ma con i colori che sanno dare solo le piante della montagna, e con le strade piene di foglie che cantano sotto ai piedi.

"Garzone, siamo arrivati" dice Sandro mostrandogli con il dito una grossa villa.

Attraversato un cancello di ferro alto come tre persone, i due spazzacamini passano in un viale con intorno delle piante basse, e sotto alle piante degli strani nani di gesso, di tutti i colori.

"Sono persone che hanno dei soldi, ma sembrano strani" dice Gello, "Vedete che statuette hanno nei prati?".

"È perché non sono di questi luoghi, vengono da un paese lontano dove il sole rimane sempre basso e il ghiaccio diventa alto dei metri,



più in su ancora degli svizzeri e dei tedeschi”.

“Ma perché vogliono che gli disincrostiamo i camini proprio oggi?” torna a chiedere il ragazzo.

“Mi hanno detto che aspettano Klaus, deve essere un parente, e anche molto amico del bambino; sua madre gli diceva: “Vedrai che stanotte arriva klaus, come tutti gli altri anni...” si vede che vogliono fargli trovare tutto lucido!!”, e mentre Sandro dice così arrivano due servitori e il padrone.

“Buongiorno Her Vaatinen, siamo qui per pulire i camini, proprio oggi che è la vigilia di Natale, come avete ordinato” continua Sandro facendo un inchino con il cappello in mano.

Il padrone, con un gesto della mano indica ai servitori di portarli dentro casa, e gli spazzacamini li seguono.

Nel viale non c’era più nessuno, quando il primo dei nani di gesso... incomincia a muoversi.

“Gnomo Logan, mi senti?” dice sottovoce.

“Si gnomo Trill, hai visto il ragazzo?” risponde il secondo.

“Sì, l’ho visto, e mi sembra che possa andare bene: è orfano, rispetta il suo padroncino, e vuol bene agli animali, e non tocca le cose che non sono sue quando va nelle case dei ricconi, e...”.

Dopo qualche minuto tutti gli gnomi avevano preso vita e discutevano del garzone!

Klaus

Il garzone era entrato nelle canne dei camini della cucina, del gran salone, della stanza del padrone, e rimaneva solo più la stanza del bambino dei Vaatinen. Il camino non era piccolo, e il garzone riusciva a raschiare il primo pezzo senza difficoltà ma più in su, forse per la stanchezza della giornata, quando era quasi in cima, gli scivola la presa del ginocchio e si sente cadere in basso senza riuscire a fermarsi...!!

Di colpo una mano robusta lo afferra per la consuntissima camicia e lo porta fuori, sul tetto.

Gello riconosce subito l’uomo dei sogni, anche se adesso è vestito con un grosso cappotto rosso e un berretto bianco e rosso. Il vecchio lo tiene per la mano e gli fa vedere una grossa slitta trainata da quattro bestie con in testa delle corna che sembrano i rami dei noccioli.



Il garzone non sa più se sogna o se vede la realtà, ma il vecchio sale sulla slitta e gli fa:

“Vieni con me, Gello”.

Lo fa sedere vicino a lui, e mentre la slitta vola in cielo incomincia a raccontargli:

“Dalle mie parti mi chiamano Klaus, Santa Klaus, invece da da te mi chiamano Babbo Natale... adesso sono vecchio e faccio fatica a passare dentro ai camini per portare i giochi ai bambini”.

Poi, ricordandosi del sogno di Gello:

“Sì, i camini li trovo sempre belli lucidi, ma questo non mi basta! Così ho incaricato i miei amici gnomi di trovarmi un ragazzo piccolo e pratico del mestiere: per fortuna sono arrivato prima che tu cadessi! ... vedrai, con un padroncino come me ti troverai bene...”.

Il padroncino Sandro va raccontando ancora adesso la strana storia del suo garzone, che salito nella canna del camino non ne è più uscito, mangiato, secondo lui, dalle streghe di Martigny.

